USDA को भेदभावमाथि रोक लगाउने बयान

संघीय नागरिक अधिकार कानून तथा U.S. Department of Agriculture [संयुक्त राज्य कृषि विभाग (USDA)] नागरिक अधिकार नियामक एवम् नीतिहरू बमोजिम, USDA, यसका एजेन्सीहरू, कार्यालयहरू, तथा कर्मचारीहरू, अनि USDA कार्यक्रमहरूमा भाग लिने वा यसको प्रबन्ध मिलाउने संस्थानहरूलाई नसल, वर्ण, राष्ट्रियता, लिङ्ग, अक्षमता, उमेर, वा USDA-द्वारा सञ्चालित वा कोष उपलब्ध गराइएको कुनै कार्यक्रम अथवा गतिविधि अन्तर्गत पहिले गरिएका नागरिक अधिकार गतिविधि निम्ति बदला वा प्रतिशोधको भावनाको आधारमा भेदभाव गर्नु मनाही छ।

कार्यक्रमसम्बन्धी जानकारी प्राप्त गर्नको लागि सम्पर्कका वैकल्पिक साधनहरू (उदाहरणार्थ, ब्रेल, ठूलो छापा, अडियोटेप, अमेरिकाली सङ्केत भाषा इत्यादि) को खाँचो भएका अक्षम व्यक्तिहरूले त्यो एजेन्सी (राज्य वा स्थानीय)-सित सम्पर्क गर्नुपर्नेछ जहाँ उनीहरूले सुविधाहरूको लागि आवेदन गरेका छन्। बहिरो, सुन्नमा वा बोल्नमा कठिनाइ हुने व्यक्तिहरूले USDA सित Federal Relay Service (संघीय रिले सेवा) मार्फत (800) 877-8339 मा सम्पर्क गर्न सक्छन्। यसको अतिरिक्त, कार्यक्रमसम्बन्धी जानकारी अङ्ग्रेजी बाहेक अन्य भाषाहरूमा उपलब्ध गराउन सकिन्छ।

कुनै कार्यक्रमसम्बन्धी भेदभावको गुनासो दर्ता गर्नको लागि USDA Program Discrimination Complaint Form, (AD-3027) [USDA कार्यक्रमसम्बन्धी भेदभावको गुनासो दर्ता गर्ने फारम (ए डी-3027)] लाई पूरा भर्नुहोस् जो http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html मा अनलाइन, अनि USDA को कुनैपनि कार्यालयमा उपलब्ध छ, नत्र भने USDA लाई एक पत्र पठाउनुहोस् अनि पत्रमा ती सबै जानकारीहरू दिनुहोस् जसको लागि फारममा अनुरोध गरिएको छ। गुनासो दर्ता गर्ने फारामको प्रतिलिपिको अनुरोध गर्नको लागि, (866) 632-9992 मा फोन गर्नुहोस्। आफ्नो पूरा भरिएको फारम अथवा पत्रलाई निम्न तरिकाद्वारा USDA समक्ष पठाउनुहोस्:

(1) मेल: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) फ्याक्स: (202) 690-7442; अथवा

(3) ईमेल: program.intake@usda.gov.

यो संस्थान एक समान अवसर प्रदायक हो।